



# Gemeindenachrichten

## Oktober 2007

<http://www.langenzersdorf.gv.at>

An einen Haushalt  
**LANGENZERSDORF**  
LEBEN IN

## Liebe Langenzersdorferinnen! Liebe Langenzersdorfer!

Das nächste Jahr wird ganz im Zeichen der 900-Jahr-Feier stehen. Vor 900 Jahren wurde Langenzersdorf erstmals erwähnt. Das Jubiläumsjahr wird am Sonntag, dem 18. Mai 2008, mit einer Festsitzung des Gemeinderates offiziell eröffnet. Im Anschluss daran wird es eine Feldmesse, gestaltet von unserer Musikkapelle und vom Langenzersdorfer Gesangverein, geben. Beim anschließenden Frühschoppen, in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr, und bei einem Literaturcafé im Festsaal wird die Möglichkeit für ein gemütliches Beisammensein geboten.

Am 19. September 2008 werden die Feierlichkeiten mit einem Kinderfest in der Seeschlacht, welches am Abend in ein Jugendfestival übergeht, fortgesetzt. Langenzersdorf ist stolz auf seine Geschichte, es soll jedoch ein Bogen von der Vergangenheit in unsere Zukunft gespannt werden.

Die abgesperrte Hauptstraße wird am 20. September 2008 Schauplatz eines großen Festes sein. Auf der so genannten 900 -Jahr -Meile werden die 900 Jahre in den für ihre geschichtlichen Epochen typischen Kostümen dargestellt werden. Sonntag, der 21. September 2008 wird ein Non-Stop-Programm im Festsaal unter dem Motto „Langenzersdorf einst und heute“ bieten. Ein Abschlussgottesdienst in der Pfarrkirche St. Katharina Ende November wird das Jubiläumsjahr beenden.

Die Vorbereitung zu diesen Veranstaltungen erfordert die Unterstützung von zahlreichen Mitwirkenden, bei denen ich mich schon im Voraus bedanke. Ich hoffe, dass Sie, liebe LangenzersdorferInnen, diese Mühen mit einer regen Teilnahme an all den angebotenen Veranstaltungen belohnen werden.

**Durch das Jubiläumsjahr wird uns eine Symbolfigur begleiten. Der „Enzo“ soll in Anlehnung an den Gründer mittels eines Wettbewerbes gefunden werden. Alle Langenzersdorfer Kinder bis zur 8. Schulstufe sind herzlich eingeladen, sich an diesem Wettbewerb zu beteiligen.**

Die Kinder können zeichnen, basteln oder modellieren.

Der Fantasie sind dabei keine Grenzen gesetzt.

Annahmestelle ist das Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Annahmeschluss der 16. November 2007, 12:00 Uhr. Die Kunstwerke werden im Festsaal ausgestellt.

Eine unabhängige Jury wird aus den Einsendungen den „Enzo“ auswählen.



Ihr Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser

### Inhalt:

Der Bürgermeister informiert	Seite 2
Aus dem Gemeindeamt	Seite 3
Gesunde Gemeinde	Seite 5
Fotogalerie	Seite 7
Kunst & Kultur	Seite 8
Kalender	Seite 10-11

### Wichtige Telefonnummern

Ausg'steckt in Langenzersdorf	Seite 13
Vereine	Seite 14
Langenzersdorfer G'schichten	Seite 16
Zur Geschichte von Langenzersdorf	Seite 18
Menschen in Langenzersdorf	Seite 19
Pfarrkirchen	Seite 20

## Der Bürgermeister informiert



### Neugestaltete Nachmittagsbetreuung in der Hauptschule Langenzersdorf - aus Alt mach Neu

Wie bereits im Mai berichtet, hat das NÖ Hilfswerk mit Schulbeginn im September 2007 den „Schülertreff“ der Hauptschule Langenzersdorf übernommen.

Zum Ende des Schuljahres 2006/2007 stand fest, dass der Hort der Hauptschule in seiner bestehenden Form nicht mehr weiter geführt werden konnte. So hat sich der Hauptschulausschuss entschlossen, die Leitung dieser Einrichtung in die Hände von Profis zu legen, die nicht nur über das notwendige Know-How einer solchen Einrichtung verfügen, sondern auch die Personalreserven zur Verfügung haben, um einen reibungslosen Ablauf im Sinne der Kinder zu ermöglichen. Nach anfänglicher Skepsis der Eltern bezüglich der neuen Hortleitung ist es nun soweit, dass der Hort mit 12 Kindern im September gestartet ist. Mittlerweile kommen immer mehr Eltern auf die pädagogische Leiterin zu und möchten ihre Kinder dort gut betreut und versorgt wissen.

Nicht nur das Essensangebot wurde geändert, es steht den im „Schülertreff“ angemeldeten Kindern nun täglich ein frisch zubereitetes Menü zur Verfügung, welches sie in liebevoll gestalteter Umgebung einnehmen. Es wird auch ein besonderes Augenmerk auf gesunde Ernährung sowie auf ausreichende Zeit zum Essen gelegt.

Auch wurde für die Kinder eine Rückzugsmöglichkeit geschaffen, in der sie sich nach Erledigung der Hausübung bzw. im Anschluss an die Lernzeit entspannen und zurückziehen können. Dieser Raum wurde mit einem gemütlichen Sofa, Kopfhörern und anderen Materialien ausgestattet, die den Kindern eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung ermöglichen.

Der Turnsaal sowie der Schulgarten der Hauptschule kann von den Kindern, die in der Nachmittagsbetreuung angemeldet sind, mitbenutzt werden. Der ebenfalls zur Verfügung stehende Wuzzeltisch erfreut sich großer Beliebtheit.

Die äußerst ansprechende und liebevolle Gestaltung der Räumlichkeiten und des Essbereichs sowie die gezielte pädagogische Betreuung sind Garant dafür, dass die Nachmittagsbetreuung nun zum Wohle der Kinder und im Sinne der Eltern durchgeführt werden kann. ■



## Zusätzliche Sprechstunden des Bürgermeisters

Zu meinen Sprechstunden

Dienstag, von 17:45 - 19:00 Uhr

im Gemeindeamt, Hauptplatz 10,

stehe ich Ihnen zusätzlich an folgenden Tagen zur Verfügung:

Samstag, 13. Oktober 2007 von 10:00 - 11:00 Uhr

in der Pfarrexpositur Dirnelwiese

2103 Langenzersdorf, Krottendorfer Straße 48-50.

### Neue Direktorin an der Volksschule

Es freut mich, dass ich mit Beginn des Schuljahres Frau Marlies Hubel als neue Direktorin der Volksschule begrüßen darf. Frau Marlies Hubel hat die Volksschule und das Gymnasium in Stockerau besucht und ist seit 1980 als Volksschullehrerin tätig. Sie unterrichtete in Niederleis, Pillichsdorf, Ernstbrunn und seit 1986 an der Volksschule West in Stockerau. Wie Sie mir versichert hat, übernimmt sie die Leitung der Volksschule mit viel Begeisterung und Elan. In den Gemeinendachrichten werden wir immer wieder über laufende Projekte an der Volksschule berichten und ich wünsche unserer neuen Volksschuldirektorin für ihre schöne, aber auch verantwortungsvolle Tätigkeit viel Erfolg. ■



### Baum- und Strauchschnitt

Gemäß § 91 StVO i.d.g.F. sind Pächter bzw. Bewohner einer Liegenschaft für den Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken u. dgl. im Straßenraum vor der angeführten Liegenschaft verantwortlich:

- Die freie Sicht auf Verkehrszeichen (Straßenbezeichnungstafeln) und den Straßenverlauf ist zu gewährleisten.
- Beleuchtungsanlagen und Oberleitungen der öff. Beleuchtung sind freizuhalten.
- Oberhalb der Straße sind jedenfalls freizuhalten:

Gehsteig	2,00 m
Radweg	2,20 m
Pkw Stellplätze	2,50 m
Fahrbahn	4,50 m

Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen werden die LangenzersdorferInnen daher ersucht, den Baum- und Strauchschnitt im Bereich der Liegenschaft zu veranlassen.

Im Sinne einer gut nachbarlichen Beziehung ist Ihr Grundstück von Unkraut und Wucherungen freizuhalten. ■

### Gartenabfälle-Abfuhr (Laub, Äste, Sträucher)

Ab Montag, dem 5. November 2007, 7:00 Uhr

Bitte Sträucher und Äste gebündelt so auf dem Gehsteig ablagern, dass keine Verkehrsbehinderung eintritt. Die einzelnen Bündel sollen ein Maximalgewicht von 30 bis 40 Kilogramm und eine Maximallänge von 1,50 m nicht überschreiten. ■

## Aus dem Gemeindeamt



### Gassi Automaten

Im Zuge eines gedeihlichen Zusammenlebens werden die Hundebesitzer ersucht, dafür Sorge zu tragen, dass ihre Lieblinge die Notdurft nicht auf Gehsteigen und öffentlichen Kinderspielplätzen verrichten. Bitte machen Sie von den im Gemeindegebiet aufgestellten Gassi-Automaten - Gassi-Hundetoilettenset Gebrauch!

Standorte: **Ecke Barwichtigasse/Chimanistraße,  
Ecke Friedhofstraße ON 28,  
Parkplatz Seeschlacht,  
Ecke Schulstraße /Friedhofstraße,  
Schulstraße bei ON 50.**

Zu den vorhandenen Standorten der Gassi Automaten sind **zwei neue Standorte** bei der Volksschule und Strebersdorfer Straße/ Ecke Fasangasse dazugekommen. ■

### DM Markt und Fressnapf - links abbiegen verboten

Aus aktuellem Anlass möchte die Marktgemeinde Langenzersdorf aufmerksam machen, dass von der Weißen Kreuz Straße kommend ein Einbiegen zu den Parkplätzen der neu errichteten Fachmärkte DM und Fressnapf aufgrund der Sperrlinie nicht erlaubt ist. Ebenso darf der Parkplatz nur rechts abbiegend verlassen werden. Ein Erreichen der Bundesstraße ist nur über den Kreisverkehr möglich. Im Rahmen des gewerbebehördlichen Verfahrens der Bezirkshauptmannschaft Korneuburg wurde die Einfahrtssituation festgelegt. ■



### MITTEILUNG gemäß § 72 NÖ Bauordnung 1996

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf beabsichtigt die Abänderung des Bebauungsplans für die Mappenblätter 21, 26, 27, 31, 32, 33, 34 und 38.

Der Entwurf wird gemäß §§ 72 - 73 NÖ Bauordnung 1996, LGBI.8200 i.d.g.F., durch sechs Wochen, das ist in der Zeit

**vom 08. Oktober 2007 bis 19. November 2007**

im Gemeindeamt-Bauamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsichtnahme aufgelegt.

<b>Amtsstunden:</b>	<b>Montag</b>	<b>von 08.00 - 14.00 Uhr,</b>
	<b>Dienstag</b>	<b>von 10.00 - 19.00 Uhr,</b>
	<b>Mittwoch</b>	<b>von 08.00 - 12.00 Uhr,</b>
	<b>Donnerstag</b>	<b>von 08.00 - 14.00 Uhr</b>
	<b>Freitag</b>	<b>von 08.00 - 12.00 Uhr.</b>

Außerhalb der Parteienverkehrszeiten

	<b>Dienstag</b>	<b>von 10.00 - 19.00 Uhr,</b>
	<b>Freitag</b>	<b>von 08.00 - 12.00 Uhr.</b>

ist ein Bausachverständiger des Bauamtes nur gegen vorherige Terminvereinbarung anwesend.

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflagefrist zum Entwurf des Bebauungsplanes (Bebauungsvorschriften) schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der (die) Verfasser(in) einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch darauf, dass seine (ihre) Anregungen in irgendeiner Form Berücksichtigung finden.

**Der Bürgermeister  
Mag. Andreas Arbesser**

### MITTEILUNG (nach § 21 NÖ ROG 1976 i.d.g.F.)

**Betrifft: Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes (Änderung des Flächenwidmungsplanes 2003-2, Mappenblatt 1 - Siedlungsgebiet Klausgraben) der Marktgemeinde Langenzersdorf**

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf beabsichtigt eine Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes (Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr.2003-2, Mappenblatt 1 - Siedlungsgebiet Klausgraben).

Der Entwurf wird gemäß §§ 21 - 22 NÖ ROG 1976 i.d.g.F. durch 6 Wochen, das ist in der Zeit

**vom 08. Oktober 2007 bis 19. November 2007**

im Gemeindeamt-Bauamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht aufgelegt.

<b>Amtsstunden:</b>	<b>Montag</b>	<b>von 08.00 - 14.00 Uhr,</b>
	<b>Dienstag</b>	<b>von 10.00 - 19.00 Uhr,</b>
	<b>Mittwoch</b>	<b>von 08.00 - 12.00 Uhr,</b>
	<b>Donnerstag</b>	<b>von 08.00 - 14.00 Uhr</b>
	<b>Freitag</b>	<b>von 08.00 - 12.00 Uhr.</b>

Außerhalb der Parteienverkehrszeiten

	<b>Dienstag</b>	<b>von 10.00 - 19.00 Uhr,</b>
	<b>Freitag</b>	<b>von 08.00 - 12.00 Uhr.</b>

ist ein Bausachverständiger des Bauamtes nur gegen vorherige Terminvereinbarung anwesend.

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflagefrist zu den Entwürfen schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der (die) Verfasser(in) einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch darauf, dass seine (ihre) Anregungen in irgendeiner Form Berücksichtigung finden.

**Der Bürgermeister  
Mag. Andreas Arbesser**

## Straßenbau Straße der Menschenrechte

Mit der Umsetzung des Straßenbauprojektes „Straße der Menschenrechte“ wurde bereits begonnen. Im Herbst 2007 wird dieser Straßenzug mit Laternen ausgestattet, welche sich harmonisch in das Ortsbild einfügen. ■

## Fundgegenstände

Folgende Fundgegenstände wurden gefunden bzw. abgegeben:

### Schmuck und Schlüssel

Für ev. Auskünfte steht Ihnen das Gemeindeamt - Bürgerservice Tel. 02244/2308 gerne zur Verfügung. Nutzen Sie bitte auch unsere Online-Fundsuche auf unserer Homepage [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) und „Fund-Info“. ■

## Information Verkehrsverbund Ost-Region

Ab 10. Sept. 2007 wird der Kurs der Linie 232 mit Abfahrt 6:52 Uhr ab Floridsdorf an Schultagen von Montag bis Freitag über Korneuburg, Bankmannring/HAK geführt. ■

## Essen auf Räder

Wir sind übersiedelt - neue Adresse: Schulstraße 60, Tel. und Fax: 02244/34765

Für Personen, denen es schwer fällt, selbst zu kochen, wurde die Möglichkeit für „Essen auf Räder“ eingerichtet. Angeboten werden „herzhaft“ und „bewusste“ Mahlzeiten.

Die Vorteile sind:

- Ein ausgewogener Speiseplan
- Einzelportionen
- Das Essen wird gewärmt ins Haus gebracht
- Auf Wunsch wird natürlich auch gefrorenes Essen zur Vorratshaltung zugestellt
- Man braucht selbst nicht zu kochen

Die Kosten der Mahlzeit - dzt. EURO 4,85 - sind vom Empfänger zu tragen. Die Kosten der Zustellung trägt die Gemeinde. Durch die Installation eines Anrufbeantworters können Ihre Wünsche und Bestellungen jederzeit aufgenommen werden. Frau Magdalena Zant und Frau Renate Schmid stehen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung. ■



## Zivilschutz-Probealarm



### Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm








in ganz Österreich

**am Samstag, 6. Oktober 2007, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr**

Österreich verfügt über ein flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.170 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

#### Bedeutung der Signale

<b>Sirenenprobe</b>		<b>15 Sekunden</b>	
<b>Warnung</b>		<b>3 Minute</b> gleich bleibender Dauerton	
<b>Herannahende Gefahr!</b> Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 6. Oktober nur Probealarm!			
<b>Alarm</b>		<b>1 Minute</b> auf- und abschwellender Heulton	
<b>Gefahr!</b> Schützende Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernseher (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 6. Oktober nur Probealarm!			
<b>Entwarnung</b>		<b>1 Minute</b> gleich bleibender Dauerton	
<b>Ende der Gefahr!</b> Weitere Hinweise über Radio oder Fernseher (ORF) beachten. Am 6. Oktober nur Probealarm!			
<b>Achtung</b> Keine Notrufnummern blockieren!			

## Volksschule Langenzersdorf - Tag der offenen Tür

Unsere Volksschule in der Steyrergasse 22 stellt sich vor und lädt zum Tag der offenen Tür am

**Freitag, 19. Oktober 2007,**

**10:00 bis 12:00 Uhr in der Volksschule und**

**12:00 bis 14:00 Uhr im Tagesheim ein.**

Kinder und LehrerInnen würden sich freuen, viele Gäste begrüßen zu dürfen! ■

## Volksschule Langenzersdorf - Schuleinschreibung

Für die neu eintretenden SchülerInnen im Schuljahr 2008/2009 findet am

**Dienstag, 23. Oktober 2007, 17:00 bis 19:00 Uhr**

die Schuleinschreibung in der Volksschule statt.

Bedingt durch eine Gesetzesänderung findet die Schuleinschreibung für das kommende Schuljahr bereits im Oktober statt. Im Zuge der Schuleinschreibung wird in einem Gespräch mit Ihrem Kind eine sogenannte Sprachstandsfeststellung durchgeführt und Ihrem Kind - so erforderlich - eine zusätzliche Sprachförderung im Kindergarten angeboten. ■



NÖ TAGE DER  
OFFENEN ATELIERIS

## NÖ Tage der offenen Ateliers 2007

Am 20. und 21. Oktober steht ganz Niederösterreich im Zeichen der Bildenden Kunst: Mehr als 700 Teilnehmer öffnen ihre Pforten für das Publikum. Ein Projekt der Kulturvernetzung NÖ.

Bei den NÖ Tage der offenen Ateliers stehen Niederösterreichs bildende und angewandte Kunst- und Kulturschaffende im Rampenlicht. Mehr als 700 Mitwirkende öffnen zwei Tage lang ihre Ateliers, Galerien und Kunsthandwerkstätten und bieten Interessierten die Möglichkeit, mit Kunst und Handwerkskunst in Tuchfühlung zu gehen.



Die NÖ Tage der offenen Ateliers laden interessierte Besucher zu einer künstlerischen Entdeckungsreise und bieten eine hervorragende Gelegenheit, mit den Kunstschaffenden in direkten Kontakt zu treten, ihnen bei der Arbeit über die Schulter zu blicken und die Freude an der eigenen Kreativität zu entdecken. Erstmals werden sich auch alle zehn NÖ Malakademien in diesem Rahmen der Öffentlichkeit präsentieren. Im vergangenen Jahr konnten die Tage der Offenen Ateliers rund 50.000 Besucher begrüßen.

Kulturlandesrätin Petra Bohuslav freut sich über die kontinuierlich wachsende Akzeptanz des Kunstprojektes: „Die NÖ Tage der offenen Ateliers haben einen hohen Stellenwert für das niederösterreichische Kulturleben. Mit ihrer Arbeit tragen die bildenden und angewandten Kunstschaffenden zur kulturellen Nahversorgung im Land bei und leisten einen unschätzbar wertvollen Beitrag zu mehr Lebensqualität der in den Regionen lebenden Menschen.“

Josef Schick, Geschäftsführer der Kulturvernetzung NÖ, freut sich über steigende Besucherzahlen und das nach wie vor wachsende Interesse von Künstlern an der Teilnahme: „Wesentlich für die hohe Akzeptanz ist, dass sowohl Freunde und Bekannte aus der Nachbarschaft als auch Ausflugstouristen und Kurzurlauber optimal angesprochen und für eine künstlerische Entdeckungsreise durch Niederösterreich begeistert werden können.“

Die Kulturvernetzung NÖ führt die NÖ Tage der offenen Ateliers in Zusammenarbeit mit der Abteilung für Kultur und Wissenschaften des Amtes der NÖ Landesregierung seit 2003 durch. Das Ziel: allen bildenden Künstlern in Österreichs größtem Bundesland eine Plattform und somit die Möglichkeit zu bieten, sich zeitlich konzentriert einem kunstinteressierten Publikum vorzustellen.

Gratis-Broschüren mit allen Details zu den teilnehmenden Künstlern können bei der Kulturvernetzung Niederösterreich ab September angefordert werden: T: 02572/20 250, office@kulturvernetzung.at  
Alle Informationen zu den teilnehmenden Künstlern sind auch im Internet abrufbar, und zwar unter [www.kulturvernetzung.at](http://www.kulturvernetzung.at) ■

## Maschendrahtzaun Böschungssicherung In Schiffeln

Nach Fertigstellung der Böschungssicherung „In Schiffeln“ wurde ein provisorischer Zaun errichtet. Da keine größeren Setzungen mehr zu erwarten sind, wurde die Firma Alfo-Stahl Langenzersdorf mit der Errichtung eines Zaunes als Absturzsicherung beauftragt. ■

## Gesunde Gemeinde



### Hallo!

Heute geht es um das Thema Impfen im allgemeinen und die neue Gebärmutterhalskrebsimpfung für junge Mädchen im besonderen. Natürlich kann man über das Impfen denken und diskutieren was man will. Fest steht, dass die Impfung gegen Pocken oder Diphtherie schon Millionen Kindern das Leben gerettet hat.

Bei vielen Eltern lässt sich in den letzten Jahren eine gewisse Impfmüdigkeit feststellen. Ist eine Impfung gegen Röteln oder Keuchhusten sinnvoll?

In den letzten Monaten kam eine neue Diskussion über die Impfung gegen Gebärmutterhalskrebs in Gang.

Sie sollte laut Hersteller einen wirksamen Schutz gegen das Virus bieten, das im fortgeschrittenen Stadium Gebärmutterhalskrebs hervorruft. Alle jungen Mädchen sollten nach Ansicht der Hersteller noch vor ihren ersten Kontakten geimpft werden. Die Befürworter und die Gegner dieser Impfung lieferten sich über die Medien heiße Gefechte und die „Gesunde Gemeinde“ will ihnen zur besseren Beurteilung nun einen Vortrag von Prim. Dr. Peter Safar, Oberarzt im Landesklinikum Weinviertel Korneuburg, Stockerau anbieten. Wenn Sie eine Tochter im Pflichtschulalter haben oder sich selbst für dieses Thema interessieren, dann merken Sie sich bitte den **17. Oktober, um 19:30 Uhr im Festsaal** der Marktgemeinde vor.

Ihr ISCH wünscht einen anregenden Abend! ■

### Treffen der Stillgruppe

Nächstes Treffen der Stillgruppe, mit Frau DKKS Grete Melzer am **Mittwoch, 24. Oktober 2007, 10:00 bis 12:00 Uhr**, in den Räumen der Praxisgemeinschaft, Hauptplatz 8. ■





**Sieger und Platzierte 4. Tennismeisterschaften Langenzersdorf: v.l.n.r.:** Turnierorganisator Mag. Martin Angerer, Eva Haberfellner, Hans Musil, Margit Kraus, Regina Fürst, Wolfgang Sindelar, Andrea Horst, Ursula Sturm, Christian Wonisch, Conny Chwojka, Barbara Sturm, Nadja Krähan, Turnierorganisator Erich Gstaltner

## Rekordteilnehmerfeld und tolles Rahmenprogramm bei den 4. Tennismeisterschaften der Marktgemeinde Langenzersdorf (1. - 9. September 2007)

Mit 80 Nennungen aus 4 Vereinen und der Marktgemeinde Langenzersdorf gab es bei der 4. Auflage dieses Turniers ein Rekordteilnehmerfeld.

Damit war das Turnier beim UTK Langenzersdorf 1898 trotz Dauerregenfälle in der letzten Turnierphase wiederum ein sehr guter Erfolg. Neben spannenden sportlichen und hochstehenden Finalspielen auf Landesliganiveau fand heuer auch das attraktive Rahmenprogramm regen Anklang. Am Sonntag, 9. September wurde auf der Anlage des UTK Langenzersdorf unter der großartigen Organisation von Johann Taurok und Margit Kraus und unter freiwilliger Mithilfe des Tennisvereins erstmals ein Frühschoppen durchgeführt.

Dabei wurden ca. 150 Besucher kulinarisch mit vor Ort gegrilltem Spanferkel der Fleischerei Dormayer mit Bier vom Fass, Sturm bzw. Weinen verwöhnt. Musikalisch umrahmt wurde dies durch die Darbietungen von Willi Bartosch und Sängerin. Weiters gab es für die Besucher ein Glockerlschießen sowie einen Aufschlagsgeschwindigkeitstest. Höhepunkt war dann die Bausteintombola des UTK Langenzersdorf, bei der es viele attraktive Preise von vor allem Langenzersdorfer Unternehmen zu gewinnen gab. Unter den Ehrengästen befand sich auch der geschäftsführende Gemeinderat Franz Bauer sowie einige Firmenvertreter, die vom neuen Vorstand des UTK Langenzersdorf unter der Führung von Obmann Günther Felber herzlich begrüßt wurden.

Ziel der Turnierorganisatoren Mag. Martin Angerer und Erich Gstaltner für 2008 ist es, neben einer Beibehaltung der hohen Nennungsanzahl noch mehr Teilnehmer aus allen anderen Tennisvereinen des Ortes für dieses Turnier zu gewinnen.

Die Langenzersdorfer Tennismeister und Platzierten im Einzelnen:

### Herren Einzel:

1. Platz: Christian Wonisch (UTK Langenzersdorf 1898)
2. Platz: Markus Hawelka (UTK Langenzersdorf 1898)
3. Platz: Stefan Kurz (UTK Langenzersdorf 1898)

3. Platz: Martin Angerer (ASC Marathon Sparkasse Korneuburg)
- Finale: Wonisch - Hawelka 6/1 7/5

### Damen Einzel:

1. Platz: Ursula Sturm (UTK Langenzersdorf 1898)
  2. Platz: Conny Chwojka (UTK Langenzersdorf 1898)
  3. Platz: Barbara Sturm (UTK Langenzersdorf 1898)
  3. Platz: Nadja Krähan (UTK Langenzersdorf 1898)
- Finale: Sturm - Chwojka 6/2 6/0

### Herren Einzel 45+:

1. Platz: Heinz Weiskirchner (UTK Langenzersdorf 1898)
  2. Platz: Peter Falkensteiner (UTK Langenzersdorf 1898)
- Finale: Weiskirchner - Falkensteiner 6/3 6/2

### Herren Einzel 55+:

1. Platz: Hans Musil (UTK Langenzersdorf 1898)
  2. Platz: Wolfgang Sindelar (UTK Langenzersdorf 1898)
- Finale: Musil - Sindelar 6/2 6/3

### Damen Einzel 50+:

1. Platz: Christa Musil (UTK Langenzersdorf 1898)
  2. Platz: Elfie Jusek (UTK Langenzersdorf 1898)
- Finale: Musil - Jusek 6/1 6/2

### Damen Doppel:

1. Platz: Margit Kraus/Eva Haberfellner (UTK Langenzersdorf 1898)
  2. Platz: Regina Fürst/Andrea Horst (UTK Langenzersdorf 1898)
- Finale: Kraus/Haberfellner - Fürst/Horst 6/3 4/6 6/1

### Jugend U10 Burschen sportmotorischer Test:

1. Platz: Jakob Wonisch (UTK Langenzersdorf 1898)
2. Platz: Tobias Pertlik (UTK Langenzersdorf 1898)
3. Platz: Niki Lutzky-Taberi (UTK Langenzersdorf 1898)

### Jugend U10 Mädchen sportmotorischer Test:

1. Platz: Nathalie Kriechbaum (UTK Langenzersdorf 1898)
2. Platz: Julia Hauer (UTK Langenzersdorf 1898)



**Finalisten Herreneinzel und Herreneinzel 45+ 4. Langenzersdorfer Tennismeisterschaften: v.l.n.r.:** Peter Falkensteiner, Heinz Weiskirchner, Turnierorganisator Erich Gstaltner, Christian Wonisch, Markus Hawelka, Turnierorganisator Mag. Martin Angerer

Latin Fever - 8. September 2007



„Da Blechhauf'n“ - 14. September 2007



## Kunst & Kultur

Veranstaltungen  
und Berichte

### Kartenverkauf an der Abendkassa

Die **Abendkassa** für die Veranstaltungen im Festsaal befindet sich **ab sofort** ausschließlich im **Bürgerservice** und ist eine halbe Stunde vor Veranstaltungsbeginn geöffnet. ■

### LeCult Plattform Kultur

Dienstag, 2. Oktober 2007, 19:30 Uhr  
Cafe Restaurant Leonardo, Wiener Straße 85-87. ■

### „STÜRMISCHE ZEITEN“ - 13. Langenzersdorfer Kellerfestival 2007

28. September - 26. Oktober 2007  
Winzerhof Ernst Trimmel, Korneuburgerstr. 8-10

Nach 1 Jahr Pause organisiert die KunstMühle wieder das traditionelle Kellerfestival - aber heuer an einem neuen Veranstaltungsort - im gemütlichen Stüberl des Winzerhof Ernst Trimmel.

05.Okt. - SLEEPY JAY und NATE - Blues, Country, Folk & Oldies  
12.Okt. - LISA RABEL und Carlos Pino-Quintana - Latin, Bossa Nova, Bolero, Samba  
19.Okt. - CHRISTA URBANEK - Kabarettprogramm „Remasuri“  
26.Okt. - THO MAR GOSCHI - Wr. Jazz-Kabarett mit Margit Schmid und Thomas Kukula  
Veranstaltungsbeginn ca. 20:00 Uhr - Eintritt: freie Spende!



Die begleitenden  
Ausstellungen:

05.- 07. Okt. - JUTTA STANZEL (Bilder, Objekte, Keramik, Schmuck)  
12.-14. Okt. - ELISABETH STEFFEK-PODANY (geschweißte Objekte, Bilder, Schmuck)  
19.-21. Okt. - MARTIN RAMHARTER (Bilder)  
26. - 28. Okt. - GERHARD SLAMA (Bilder) ■

### „Karneval der Tiere“

Freitag, 5. Oktober 2007, 19:00 Uhr  
Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9  
Salonorchester der Musikschule Langenzersdorf, Tanzstudio Mills  
Moderation: Gerhard Karzel  
Eintritt: Freie Spende! ■

### Kunst - Brunch

Sonntag, 7. Oktober 2007,  
im Cafe-Restaurant Leonardo,  
Wiener Staße 85-87

ab 11:00 Uhr - reichhaltiges  
Brunch-Bufferet  
ab ca. 12:00 Uhr - Konzert mit  
FISONANT

Pauschalpreis (Bufferet inkl.  
Kulturbeitrag) EUR 15,00

Ein Konzert mit dem a capella-Chor  
FISONANT - 3 Damen und 3 Herren  
singen ein bunt gewürfeltes Pro-  
gramm: Gospels, Standards und  
Pop-Musik des 20. Jhdt. mit Ausflü-  
gen in die Renaissance und Barock  
- ohne Instrumente und Verstärker.  
Die musikalische Hingabe, Witz und  
Spontanität springen schnell auf das  
Publikum über und lassen dieses Konzert zu einem unvergesslichen  
Erlebnis werden.

Eröffnung der Ausstellung von ELISABETH LORENZ - phantasievolle  
farbenfrohe Acryl-Bilder (Akte und abstrakt). ■



### VIVAT MUSICA 2007

Do, 11. Oktober 2007, Beginn: 19:30 Uhr, Einlass: 18:30 Uhr  
Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9

Alle Freunde der Kammermusik und der klassischen Musik können  
wieder ein Konzert der Extraklasse miterleben, diesmal im Festsaal  
der Marktgemeinde Langenzersdorf.

Das Duo Armando FORD und Chin- Huei LIEN spielt beliebte Werke  
von F. Chopin, J. Brahms, E. Schumann u.a. sowie unterhaltsame Vari-  
ationen über bekannte Melodien auf dem Klavier.

Im Anschluss an das Konzert wieder Künstlergespräch bei Weinde-  
gustation und köstlichem Buffet.

Vorverkauf und Abendkassa im Bürgerservice der Marktgemeinde  
Langenzersdorf, Hauptplatz 10, Tel: 02244/2308.

Kartenpreise: Kat.I € 19,- / Kat.II € 17,-

Ermäßigungen im Vorverkauf / Senioren / Jugendliche. ■





## NEUE KONZERTREIHE „Klangbrücke“

**Donnerstag, 18. Oktober 2007, 19:30 Uhr**

Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9

Die „Klangbrücke“ ist ein neues Musikfestival an dem sich Langenzersdorf, Klosterneuburg und Korneuburg beteiligen und das die Musikbegeisterten über die Donau hinweg verbinden will.

Eine besondere „romantische Atmosphäre“ wird beim abschließenden Konzert am 18. Oktober im Festsaal von Langenzersdorf geboten: „Abendmusik beim Kerzenschein“ ist nicht einfach Titel, sondern das Erlebnis. Serenaden, die typische „Unterhaltungsmusik“ der Klassik werden aufgeführt. Musik von Haydn und Pleyel, die äußerst selten zu hören ist. Die „Niederösterreichische Feldharmonie“ - ein Ensemble, das sich aus 10 Solisten zusammensetzt - wird diese Musik auf historischen Instrumenten und somit im Originalklang spielen. Ein Erlebnis der Extraklasse!

Nähere Infos unter [www.klangbruecke.at](http://www.klangbruecke.at).

Kartenpreise: Kat.I € 23,- / Kat.II € 19,-

Ermäßigungen im Vorverkauf / Senioren / Jugendliche.

Vorverkauf und Abendkasse im Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, Tel: 02244/2308. ■

## Kiwanis-Benefizveranstaltung

**Donnerstag, 18. Oktober 2007, 19:30 Uhr**

im Winzerhof Ernst Trimmel, Korneuburger Straße 8

Lese-Abend mit Helga Autheried

Musikalische Begleitung: Monika Mather & BarbaraThemel

Eintritt: freie Spende

Der Reinerlös wird für ein soziales Jugendprojekt verwendet. ■

## Ausstellung - Josef Zinsberger

**1. Oktober bis 31. Oktober 2007**

in der Geschäftsstelle Langenzersdorf der Sparkasse, Korneuburger Straße 18.

Der Langenzersdorfer Künstler arbeitet hauptsächlich mit Acryl.

Bei den Collagen sind meist Materialien eingearbeitet, um dem Bild eine dritte Dimension zu geben, und um auch die Symbolik und Ausdruckskraft zu verstärken. Durch seinen beruflichen Bezug zur Formgebung von verschiedenen Materialien ist dies ein Schwerpunkt in seinen Bildern geworden.

Wie auch viele andere Künstler in NÖ, hat Josef Zinsberger am 21. Oktober und 22. Oktober sein Atelier in der Praunstraße

31 geöffnet, in dem seine gesamten Werke zu besichtigen sind. Als besondere Aktion hat jeder Besucher die Möglichkeit bei einem Bild mitzumalen, welches der Behindertenhilfe Bezirk Korneuburg zur Versteigerung zur Verfügung gestellt wird. ■



## Country Buskers wieder in Langenzersdorf!

**Samstag, 20. Oktober 2007, 19:30 Uhr**

Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9

Vorverkauf und Abendkasse im Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, Tel: 02244/2308

Kartenpreise: € 15,- / Abendkasse

Ermäßigungen im Vorverkauf / Senioren / Jugendliche, Kinder frei!

Freie Platzwahl! ■

## „Tanz der Vampire“

**Samstag, 27. Oktober 2007, Beginn: 18:00 Uhr und**

**Sonntag, 28. Oktober 2007, Beginn: 17:00 Uhr**

Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9

Von den Kinderfreunden Langenzersdorf zu Halloween präsentiert.

Unkostenbeitrag € 5,- und nähere Infos bei Gerti Martinetz

Tel. 06769430003. ■

## „Hallo Wien“ - Wir nehmen den Tod auf die Schaufel

**Mittwoch, 31. Oktober 2007, 19:00 Uhr,**

Vereinshalle Jahnstraße 10

Weinselig, zynisch, morbid, ernst und

mehr. MUSIK & LESUNG - WEANA

BLEAMERLN & HERBERT BÄUML

Die österreichische Alternative zum amerikanischen Halloween.

Es erwartet Sie eine schumrig, mystisch gestaltete Umgebung.

Eintritt: freie Spende. ■



## Latin Fever

Sommer-Feeling kehrte für einige Stunden in den Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf ein, ein fulminantes Fest der Sinne versetzte die Gäste in Urlaubslaune.

Das Tangoduo Paula BAREMBUEM und Pablo ROJAS ließ das Publikum die großartige Welt des Tango und der wehmütigen Lieder sehr einfühlsam miterleben.

Die Werke der bildenden KünstlerInnen Elidia KREUTZER, Claudia ZUNIGA und Carlos RODRIGUEZ-TORRES griffen zum Teil sozialkritische Themen aus dem südamerikanischen Kulturkreis auf, boten aber auch ein Feuerwerk an Farben für die Betrachter.

Den dritten Teil gestaltete das Josè RITMO Quartett, das die Tanzbegeisterten noch lange mit heißen Rhythmen zum Mitmachen hinriss. Auch die Geschmackssinne kamen nicht zu kurz: Empanadas (gefüllte Teigtaschen) und Chili con Carne ließen die Gäste nicht kalt und ausgezeichnete Cocktails brachten so manchen erst recht in Stimmung. Ein fulminantes gelungenes Fest für alle! ■

## „da BLECHHAUF'N“ in Langenzersdorf

Eine Premiere für Langenzersdorf: das bekannte Ensemble „da Blechhauf'n“, sieben junge Musiker aus Österreichs reichhaltiger Landschaft der Blasmusikkapellen gastierte erstmals in Langenzersdorf und riss das Publikum zu Begeisterungstürmen hin. Sie beherrschten ihre Blechblasinstrumente virtuos und zeigten mit viel Begeisterung die Vielfalt der Blasmusik auf. Die herzerfrischende Bühnenshow trug zum Gelingen des Abends erst recht bei. Eine Veranstaltung, die sicher ihre Fortsetzung finden wird. ■

# OKTOBER 2007

# Veranstaltungen

	WAS	WER	WANN	WO	Ä	
MO	1.					
DI	2.	Plattform Kultur	LeCult	19:30	Café-Rest. Leonardo	
MI	3.					
DO	4.					
FR	5.	SV-LE : Ernstbrunn „Karneval der Tiere“ Stürmische Zeiten	SV Langenzersdorf Musikschule & Kulturreferat KunstMühle	17:30/19:30 19:00 20:00	Sportplatz Klosterneub. Str. Festsaal Winzerhof	
SA	6.	Probealarm	Zivilschutz	12:00-13:00	Österreichweit	Dr. Bla
SO	7.	Kunst-Brunch Frühschoppen	Renate Ebner M. Trimmel	11:00/12:00 10:00-13:00	Café-Rest. Leonardo Terrassenheuriger	Dr. Bla
MO	8.					
DI	9.					
MI	10.					
DO	11.	Vivat Musica Harmonikastammtisch	Kulturreferat Freunde d. steir. Harmonika	19:30 18:00	Festsaal Winzerhof	
FR	12.	Stürmische Zeiten	KunstMühle	20:00	Winzerhof	
SA	13.	G'sungen und G'spielt - Musikantentreff	Zitherverein & Kulturreferat	14:00-18:00	Vereinshalle	Dr. U
SO	14.					Dr. U
MO	15.					
DI	16.					
MI	17.	Vortrag - Prim. Dr. Peter Safar	Gesundheitsreferat	19:30	Festsaal	
DO	18.	Klangbrücke - Konzert Lese-Abend mit Helga Autheried	Kulturreferat Kiwanis	19:30 19:30	Festsaal Winzerhof	
FR	19.	SV-LE : Altruppersdorf Langenzersdorfer Autoren lesen Stürmische Zeiten	SV Langenzersdorf BHW KunstMühle	18:00/20:00 18:30-19:30 20:00	Sportplatz Klosterneub. Str. Bücherei Winzerhof	
SA	20.	Country Buskers	Kulturreferat	19:30	Festsaal	Dr. Hicke
SO	21.					Dr. Hicke
MO	22.					
DI	23.					
MI	24.					
DO	25.	Philosophicum	Museumsv. & Kulturreferat	19:30	Langenzersdorfer Museen	
FR	26.	<b>Nationalfeiertag</b> Stürmische Zeiten	KunstMühle	20:00	Winzerhof	Dr. Bla
SA	27.	Tanz der Vampire	Kinderfreunde & Kulturreferat	18:00	Festsaal	MR Dr. S
SO	28.	<b>Sommerzeit Ende</b> (Uhren eine Stunde zurückstellen) Tanz der Vampire	Kinderfreunde & Kulturreferat	17:00	Festsaal	MR Dr. S
MO	29.					
DI	30.					
MI	31.	„Hallo Wien“ - Wir nehmen den Tod auf die Schaufel	Weana BleamerIn & Kulturref.	19:00	Vereinshalle	

Dienste				Müllabfuhr			
RZTE	APOTHEKEN			B	DK	DW	K
	Kreis	MO	1.	REST	BIO		
	Kreis	DI	2.				
	Kreis	MI	3.	BIO			BIO
	Kreis	DO	4.			BIO	
	Kreis	FR	5.				
Blaschek/Bbg	St. Richard	SA	6.				
Blaschek/Bbg	Marien	SO	7.				
	St. Richard	MO	8.	GELB	BIO+SPERR	SPERR	
	St. Richard	DI	9.				
	St. Richard	MI	10.	BIO			BIO
	St. Richard	DO	11.			BIO	
	St. Richard	FR	12.				
Urban/Lge	Paracelsus	SA	13.				
Urban/Lge	Paracelsus	SO	14.				
	Paracelsus	MO	15.		REST+BIO	REST	
	Marien	DI	16.				
	Paracelsus	MI	17.	BIO+PAPIER			BIO
	Paracelsus	DO	18.			BIO	
	Paracelsus	FR	19.				
Hicksberger/Lge	Rohrwald	SA	20.				
Hicksberger/Lge	Rohrwald	SO	21.				
	Rohrwald	MO	22.		BIO+GELB	GELB	
	Rohrwald	DI	23.				
	Rohrwald	MI	24.	BIO			BIO
	Marien	DO	25.			BIO	REST+GELB
Blaschek/Bbg	Rohrwald	FR	26.				
Staudigl/Lge	Kreis	SA	27.				
Staudigl/Lge	Kreis	SO	28.				
	Kreis	MO	29.	REST	BIO		
	Kreis	DI	30.				
		MI	31.	BIO			BIO

B = BERGSEITS DER BAHN (ohne Klausgraben)  
 DW = DONAUSEITS DER BAHN (links der Klosterneuburger Straße - Wien-seitig)

DK = DONAUSEITS DER BAHN (m. Klosterneuburger Straße sowie rechts davon - Korneuburg-seitig)  
 K = KLAUSGRABEN

## Filofax



Gemeindeamt ☎ 2308  
 Bürgerservice ☎ 2308-14  
 Polizei ☎ 059 133 3247  
 Notruf Feuerwehr ☎ 122  
 Notruf Polizei ☎ 133  
 Notruf Rettung ☎ 144  
 Rotes Kreuz ☎ 059144  
 KH Korneuburg ☎ 02262/780  
 Marienapotheke ☎ 2346  
 Paracelsusap. Kbg ☎ 02262/72504  
 Kreis-Ap. Kbg ☎ 02262/72501  
 St. Richard Bbg ☎ 02262/75231  
 Rohrwald Leobdf. ☎ 02262/66041  
 BH Korneuburg ☎ 02262/9025-0

Ärzte  
 Dr. Bauer ☎ 2831  
 Dr. Hickelsberger ☎ 5131  
 Dr. Staudigl ☎ 2394  
 Dr. Urban ☎ 4666  
 Dr. Blaschek ☎ 02262/72486  
 Dr. Sedmik ☎ 02262/672300  
 Praxisgemeinschaft ☎ 4565

Zahnärzte  
 Dr. Blahout ☎ 2209  
 Dr. Zahlbruckner ☎ 2413

Tierärzte  
 Dr. Staudigl ☎ 4210  
 Dr. Müller ☎ 29579

Installateure  
 Fa. Kuderer ☎ 2320  
 Fa. Sasin ☎ 3571

Stromgebrecchen  
 Fa. Etechnik ☎ 4529-12  
 Fa. Knofel ☎ 2327  
 Fa. Rainer ☎ 0664/3833076

Heizungsnot-/Entstörungsdienst  
 Fa. Molnar ☎ 2442

Parteienverkehr Gemeindeamt  
 Di 10.00-19.00 Uhr  
 Fr 8.00-12.00 Uhr

Parteienverkehr Bürgerservice  
 Mo 7.30-16.00 Uhr  
 Di 10.00-19.00 Uhr  
 Mi 7.30-12.00 Uhr  
 Do 7.30-16.00 Uhr  
 Fr 7.30-12.00 Uhr

Wertstoffsammelzentrum  
 Di 10.00-17.00 Uhr  
 Fr 8.00-15.00 Uhr  
 Sa 8.00-15.00 Uhr



**music4fun  
MUSIKSCHULE**

Vormittag  
ist billiger!

Trommel- & Percussionkurse  
Klavier-, Keyboard-,  
Gitarre und E-Gitarreunterricht  
Gruppen- und Einzelunterricht für Jung und Alt  
Infos und Anmeldung unter 0664/44 17 528  
Bahnboden 20 2103 Langenzersdorf

**KIWANIS-BENEFIZ**

Lese-Abend mit  
**Helga Autheried**



Musikalische Begleitung: Monika Mather & Barbara Themel

Donnerstag, 18. Oktober 2007 um 19.30 Uhr  
im Winzerhof E. Trimmel - 2103 Korneuburgerstr. 8



Eintritt frei - Spende erbeten !



**Angebote  
Oktober 2007**

**Raindrop Technique®**  
Bei dieser Behandlung wird mit 11 speziellen ätherischen Ölen gearbeitet. Durch die starke Tiefenwirkung dieser Technik wirkt sich die Behandlung sowohl auf der körperlichen Ebene (Verspannungen, Kopfschmerzen, Skoliose,...) als auch auf der emotionalen Ebene spürbar aus.  
statt € 68,- → **€ 58,-**

**Fußpflege** statt € 23,- → **€ 20,-**

**Veranstaltungen im Oktober**

Infoabend über ätherische Öle: Dienstag, 09.10.2007 / 18.30  
Seminar Emotional Release: 11. - 12.10.2007 / jeweils von 09.00 - 17.00  
Ausbildung REIKI - 1. Grad: 20. - 21.10.2007 / jeweils von 09.00 - 17.00  
Workshop Seifen sieden: 27. - 28.10.2007 / jeweils von 10.00 - 16.00

Weitere Informationen erhalten Sie in der Aromaakademie unter 02244/2155 bzw. auf unserer Homepage [www.aromaakademie.com](http://www.aromaakademie.com)

---

**Aromakosmetik, Fußpflege & Naturfriseur**  
Wiener Straße 19, 2103 Langenzersdorf

**Raindrop Technique®, Massage und Physiotherapie Zentrum  
Europäische Akademie für Aromatherapie**  
Korneuburger Straße 49, 2103 Langenzersdorf

Churfürst Hanzal KEG, FN 266896 w, UID ATU 62124748  
[office@raindropstudio.com](mailto:office@raindropstudio.com), [www.aromaakademie.com](http://www.aromaakademie.com), Tel.: 02244/2155

Ordinationseröffnung ab 3.10. 2007



**Dr. Iris Janovsky**  
Fachärztin für Orthopädie und  
orthopädische Chirurgie  
Sportarzt, Akupunktur,  
Neuraltherapie, Manualmedizin,  
Mutter-Kind Pass

Ordination: Mittwoch 14-18 Uhr, Privat  
Tel. Voranmeldung : 02244/4565 Mo-Fr 8-11 Uhr  
Praxisgemeinschaft, Hauptplatz 8, 2103 Langenzersdorf

Hast mit Raum und Platz du Hader  
komm zu storage - mader

**www.storage.at**

Lagerräume  
von 2,25 m<sup>2</sup> bis 90 m<sup>2</sup>



**MATTES**  
DACHDECKEREI UND SPENGLEREI

Flachdächer + Flachdachsaniierungen  
Wohndachfenster Dachdeckungen  
Neudeckung alter Dächer (inkl. Schalung,  
Lattung, Kaminsanierung, Wärmedämmung)  
Alle Dachreparaturen

KORNEUBURGER STR. 191  
TEL: 0699/102 69 136 E-Mail: [alexander.mattes@gmx.at](mailto:alexander.mattes@gmx.at)



**KOCH & RAUMPLAN**  
Möbelstudio Sroufek

Stockerauer Straße 43a  
2100 Korneuburg  
Tel.: 02262/73873  
Fax: 02262/73874  
E-Mail: [koch-raumplan@aon.at](mailto:koch-raumplan@aon.at)  
[www.koch-raumplan.at](http://www.koch-raumplan.at)




Ihr EWE / FM Küchenspezialist im Bezirk Korneuburg



## Ausg'steckt in Langenzersdorf



**Heuriger & Weingut A. Petritsch** Mi-Fr: ab 16:00; Sa: ab 15:00; So+Ftg: ab 11:30 Uhr  
Kellergasse 241, Tel. 01 2926691 1. bis 31. Okt. → Nov.

**Stichkeller B. Laimer** Do-Sa: ab 15:00; So+Ftg: ab 9:00 Uhr  
Kellergasse 131, Tel. 4701 1. bis 28. Oktober

**Weinbau Laimer** täglich ab 10:00 Uhr  
Wiener Str. 3, Tel. 2428 1. bis 7. Oktober

**Terrassenheuriger M. Trimmel** Mi-Sa: ab 16:00; So+Ftg: ab 11:00 Uhr  
Pamessergasse 6, Tel. 2788 1. bis 31. Okt. → Nov.

Forellentrüben bei Sturm und Most  
6. Oktober 2007 - ab 17:00 Uhr und am  
7. Oktober 2007 - 10:00 bis 13:00 Uhr (Frühschoppen)  
ab 26. Oktober 2007 - Ganslessen  
26. - 28. Oktober 2007 - Kürbistage

**Bier-Pub** - Fr-So 18:00 bis 1:00 Uhr

**Winzerhof E. Trimmel** tägl. ab 10:00 Uhr  
Korneuburger Str. 8-10, Tel. 29647 6. bis 31. Okt. → Nov.

**Weinbau Haferl** Wiener Straße 126,  
Tel. 0664 5116237 Flaschenweinverkauf

*Um der großen Nachfrage an Immobilien nachkommen zu können, sind wir ständig auf der Suche nach Baugründen, Häusern, Wohnungen und Mietobjekten rund um den Bisamberg!*



### Ideal Real Immobilien

Korneuburgerstr.19  
Langenzersdorf  
Tel. **02244/292 33**

[www.ideal-real.com](http://www.ideal-real.com)

## Traumfigur made in Langenzersdorf AKTION 20+

20 Behandlungen  
Ihrer Wahl um nur  
€ 390,--  
+ Fitvibe gratis



Figur nach Maß

**HYPOXI CENTER  
LANGENZERSDORF**

AUGASSE 25  
02244 - 33 867  
[www.hypoxi-le.at](http://www.hypoxi-le.at)

Gutschein für  
2 Kennenlern -  
Behandlungen



### Malerfachbetrieb Hermann Prezzi

Vollwärmeschutzfassaden  
Tapeten • Anstriche aller Art  
Spachtelarbeiten • Stuckverlegung  
Bodenbeschichtungen

2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2  
Tel. **02244 / 29 359**  
E-Mail: [maler@prezzi.at](mailto:maler@prezzi.at)  
Mobil: **0664 / 472 80 09**

[www.maler.prezzi.at](http://www.maler.prezzi.at)

## Vereine

### Aktuelles und Informationen

#### Museumsverein Langenzersdorf

**Donnerstag, 25. Oktober 2007**, Siegfried Charoux Museum, Beginn: 19:30 Uhr

##### Philosophicum: Todesthematik in der Literatur

Josef Peter Ortner beschäftigt sich an diesem Abend an Hand seiner autobiographischen Erzählung „Bist du jetzt ein Donaufisch?“ mit der Todesthematik in der Literatur und wird dabei auf die positiven sowie negativen Publikumsreaktionen zu seinem Buch eingehen.

**Wichtiger Hinweis:** Das Philosophicum ist im SIEGFRIED CHAROUX Museum geplant. Aufgrund der Sanierungsarbeiten muss jedoch unter Umständen auf einen anderen Veranstaltungsort ausgewichen werden. Der Museumsverein Langenzersdorf wird Sie rechtzeitig über Aushänge bzw. über die Website [www.lemu.at](http://www.lemu.at) informieren. ■

#### Pensionistenverband Langenzersdorf

**Montag:** Schwimmen im Florian Berndl-Bad von 14:00 bis 16:00 Uhr.

**Dienstag:** Turnen im HS-Turnsaal von 16:30 bis 18:00 Uhr.

**Mittwoch:** Kegeln im MAXX von 9:00 bis 11:00 Uhr.

**Donnerstag 25. Oktober:** Heimplanitz im Klubheim Alter Bahnhof von 14:00 bis 18:00 Uhr.

**Donnerstag 11. Oktober:** Busfahrt zur Landesausstellung Feuer & Erde, Abfahrt 7:30 Uhr Jahngasse.

Bitte beachten Sie unsere Schaukästen. ■

#### Siedlerverein Dirnelwiese & Strebersdorf

**Samstag 6. Oktober 2007**, ab 15:00 Uhr, im Albert Dunstheim, Einladung zur Kaffeejause!

**Samstag, 20. Oktober 2007**, 9:00 bis 16:00 Uhr, Flohmarkt im Albert Dunstheim. ■

#### Jugendforum Langenzersdorf

Im Juni wurde der neue Vorstand gewählt und die Arbeiten laufen auf Hochtouren. Die Beach Party Anfang August war ein voller Erfolg. Das Team rund um Obfrau Vanessa Gschwindl freut sich auf Deinen Besuch in der Vereinshalle in der Jahnstraße.

Wie gewohnt findet am Freitag ab 21:00 Uhr der Hallenabend statt. Der neue Vorstand: Obfrau Vanessa Gschwindl, Obfraustv. Maximilian Bauer, Obfraustv. René Martinetz, Finanzreferent Simon Kotvojs, Schriftführerin Nina Zivkovic, Finanzprüfer Alexander Batik, Finanzprüfer Alexander Zivkovic.

Infos demnächst unter [www.jufo-le.at](http://www.jufo-le.at) oder unter 0660/215 9340 (Franz Grassl). ■



#### Mach mit! Seniorenbund Langenzersdorf

**Monatstreff:** am 3. Oktober in der Vereinshalle um 15:00 Uhr Jahngasse zum Törggelen.

**Tagesausflug:** am 11. Oktober nach St. Peter zur Landesausstellung „Feuer und Erde“.

**Theater:** am 23. Oktober nach Baden zu „Casanova“.

**Schwimmen:** jeden Freitag von 14:00 - 16:00 Uhr Florian Berndl-Bad, Korneuburg.

**Vorschau:** Unsere Fahrt nach Bad Vöslau ist vom 11. bis 18. Nov.

Weitere Aktivitäten entnehmen Sie bitte unserem Schaukasten (vis a vis der Gemeinde). ■

#### Österreichischer Touristenverein

**Samstag 13. Okt. bis Sonntag 14. Okt. 2007:** SAISONABSCHLUSS AM BALATON mit Elite Tours.

**Mittwoch 17. Oktober 2007:** GRUPPENABEND um 18:00 Uhr im Stüberl von Edeltraud.

**Donnerstag 25. Oktober 2007:** RAX - HIRSCHWANG - SEILBAHN, Tr.: 7:00 Uhr Kellergasse 119. Fahrt mit PKW - Mitfahrmöglichkeit, Anmeldung 02244/3143, W-Fhr.: Josef Ostermann.

##### VORSCHAU: SAMSTAG 08. DEZEMBER 2007: ADVENTFAHRT

In der längsten baulich geschlossenen Kellergasse des Landes findet seit 21 Jahren der Adventmarkt statt und erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Hier kann man los lassen vom Weihnachtsstress und in aller Ruhe aus dem großen Angebot wählen, das für Sie vorbereitet wurde. Neben kulinarischen Gaumenfreuden, kann auch die handwerkliche Geschicklichkeit der Aussteller bewundert werden. Außerdem finden immer wieder musikalische Darbietungen oder Dichterlesungen statt. Auch für die Kleinsten gibt es einige Überraschungen. 13:00 Wien / Nussdorfer Platz, 13:15 Langenzersdorf - Hollabrunn - Hadres (Aufenthalt am Adventmarkt in der längsten Kellergasse Österreichs) - Kalladorf (gemütliches Beisammensein beim Heurigen) - Rückfahrt (Ende 20:00). Leistungen: Busfahrt lt. Programm, Adventjause beim Heurigen, Preis: € 23,-.

Gäste sind bei unseren Veranstaltungen herzlich willkommen! ■

#### Bildungs- & Heimatwerk Langenzersdorf

##### Englisch macht Spaß (4)

Kursleiterin: Frau HOL Elisabeth BEHR in der Hauptschule Langenzersdorf am 1., 8., 15., 22., 29. Oktober 2007, 5., 12., 19., 26. November 2007, 3., 19. und 17. Dezember 2007 von 19:00 - 19:50 Uhr. Kursbeitrag: € 54,-

##### LANGENZERSDORFER AUTOREN lesen aus ihren Werken

In der Gemeinde Bibliothek, Hauptplatz 10, am Freitag, 19. Oktober 2007 von 18:30 - 19:30 Uhr.

Eintritt: Freie Spende

Termine und Anfragen unter der Telefonnummer: 02244/4422. ■

#### 1. Langenzersdorfer Zitherverein

G'sungen und g'spielt - Musikantentreffen in Langenzersdorf.

**Samstag, 13. Oktober 2007, 14:00 bis 18:00 Uhr**

Vereinshalle, Jahnstrasse 10

Unsere Übungsabende finden jeden Mittwoch von 16:00-19:00 Uhr im Festsaal, Hauptplatz 9, 2. Stock, statt.

Wenn Sie Zither, Gitarre oder Mandoline spielen, sind Sie zum Mitspielen herzlich willkommen. Auskünfte und Anmeldung bei Obfrau Gertrude Reinthaler, Tel. 02244-4564. ■

## Naturfreunde Langenzersdorf

Samstag, 13. Oktober 2007

Wanderung auf den Spuren von Ghega: Der Weg führt vom Bahnhof Semmering entlang der Semmeringbahn (Semmering-Bahnweg) nach Klamm. Die Rückfahrt nach Semmering erfolgt mit der Bahn. Einkehrmöglichkeit erst am Ende der Wanderung.

Dauer ca. 4-5 Stunden. Treffpunkt Bahnhof Semmering 9:00 Uhr, Alter Bahnhof Langenzersdorf 7:30 Uhr, Fahrt mit eigenem PKW - Mitfahrmöglichkeit.

Dienstag, 16. Oktober 2007, 19.00 Uhr

Heimabend am Alten Bahnhof - Diaabend: Freund Kühas entführt uns auf eine Bilderreise nach Irland.

Näheres in unserem Schaukasten bei der Gemeinde oder Herrn Artlieb, Tel.: 02244/2466 bzw. Herrn Reznicek, Tel.: 02244/4084.

Gäste sind herzlich willkommen. ■



# Eichflor

W. Floriansitz

**Baumrückschnitte - Heckenschnitte  
Rasenmähen und vertikutieren  
Baumfällungen - Gartenbetreuung**

Besichtigung **kostenlos** und **unverbindlich!**

Tel.: 02244/3130 oder 0676/402 88 72

Tel.: 02266/65210

# REISEBÜRO HEINZ+HILLER<sup>GMBH</sup>

Korneuburgerstraße 3 - 2103 Langenzersdorf  
Tel. +43/2244/2364, Fax +43/2244/5120  
office@rbhh.at

## WINTERKATALOGE SIND DA!

*Wir bieten Ihnen Angebote  
der diversen Veranstalter.*

*Nützen Sie den Frühbucherbonus!  
Weihnachtsferien, Semesterferien stehen  
bald vor der Tür. Holen Sie sich bei uns  
Anregungen für einen erholsamen Urlaub!*

# bajer-reisen

Korneuburgerstrasse 3 2103 Langenzersdorf  
Tel. +43/2244/33710

**REDUZIEREN Sie Ihre Heizkosten!**



## Herbstaktion!

Heizungsservice und Sicherheitscheck.

### Karl Molnar

**Rauchfangkehrer-Meisterbetrieb**

Heizungssicherheitscheck, Heizungsservice  
Sicherheitstechnik, Öl- und Gasheizungsservice  
Sicherheitscheck für Gasheizungsanlagen  
Energieberechnung für die NÖ Wohnbauförderung

Wienerstraße 197, 2103 Langenzersdorf  
E-Mail: info@molnar-service.at, www.molnar-service.at

**Tel.: 02244/2442**

## Hair Club Melitta

DAMEN & HERREN FRISEUR



Angebot vom 1. - 31. Okt. 2007

**Dauerwelle waschen schneiden**

**Pflege mit fönen** EUR 67.-

**Dauerwelle waschen schneiden**

**Pflege mit legen** EUR 63,50

DI, MI, DO 8-12, 14-18, FR 8-18, SA 7:30-12

2103 Langenzersdorf, Wiener Straße 92

02244 / 33123, [hairclubmelitta@kabsi.at](mailto:hairclubmelitta@kabsi.at)

## ERD- und BAGGERARBEITEN

Ivan Michael

Schwimmbecken und Fundamente,  
Anschlüsse, Rodungen, Abbrucharbeiten  
Kompaktbagger von 3,5 bis 8,0 Tonnen

**Augasse 24 Tel: 0664 42 25 143  
Langenzersdorf**

## Hausbetreuung – Fürst

- ✓ Baumabtragung
- ✓ Baumstumpfräsung 15–20 cm unter dem Boden
- ✓ Hecke schneiden
- ✓ Rasen mähen und vertikutieren
- ✓ Schneeräumung

Besichtigung **kostenlos** und **unverbindlich!**

2100 Korneuburg,  
Paul - Stranskystr. 1, Tel.: 0676/489 74 72





Das Apotheken-Team, Foto: J.C. Brokk

## Langenzersdorfer G'schichten und G'schichterIn

gesammelt vom  
Urgesteins-Stammtisch

# MARIEN APOTHEKE

## 100 Jahre Marien - Apotheke in LE

Bei Menschen ist ein 100er, noch dazu in voller Lebensblüte, nahezu auszuschließen. Institutionen haben es da besser, obwohl auch bei diesen ein solches Jubiläum eine eher seltene Kostbarkeit darstellt. Ein Lebenslauf ist bei einem solchen Ereignis jedenfalls angebracht. Die Vorgeschichte unserer Apotheke beginnt im März 1906 mit einer Eingabe des Verbandes der Apotheken-Anwärter. Noch im gleichen Monat wird daraufhin das Gemeindeamt Langenzersdorf und die kk Bezirkshauptmannschaft Korneuburg tätig. Die durchgeführte „Bedarfsprüfung“ ergab für Langenzersdorf 3.200 ständige Einwohner und 1.500 Sommergäste; für Bisamberg 973, für Strebersdorf 1.628 und für Stammersdorf 2.033 Einwohner. Die nächstgelegene Apotheke Kwizda in Korneuburg war über eine Stunde entfernt; in dem weit ausgedehnten Langenzersdorf gab es nur einen Arzt (mit Hausapotheke), der wegen auswärtiger Verpflichtungen nicht immer zur Verfügung stand. Auch die wirtschaftlichen Verhältnisse in der Gemeinde, nämlich zwei größere Fabriken, eine Dampfmühle, 11 Kaufhäuser und 15 Gasthöfe ließen die Errichtung einer Apotheke gerechtfertigt erscheinen.

Die Statthalterei bewilligte daher auf dieser Grundlage am 9. Feber 1907 - unter der Voraussetzung, dass kein berechtigter Einwand erhoben werde - die Errichtung einer Apotheke im Ortsgebiet. Ein solcher Einwand wurde aber erhoben, nämlich vom damaligen Gemeindevorstand.

Erst nach neuerlicher Prüfung der Sache wurde am 30. November 1907 dem 1858 in Ungarn geborenen Mag.pharm. Stefan Edler von Petrikovits die Konzession verliehen. Der Betrieb wurde von ihm bereits am heutigen Standort Hauptplatz 7 aufgenommen und bis zu seinem Tode im August 1920 geleitet.

Nach einem einjährigen Intermezzo (Mag.pharm. Engelbert Leutmezer) kaufte ein Apotheker aus Schlesien, Karl Olensky (geb. 1879) die Marien Apotheke und leitete sie bis 1936. In diesem Jahr erwarb sie der 1892 in Mährisch-Trübau geborene Mag.pharm. Franz Steiner. Er führte sie fast bis zu seinem Tode im November 1962.

Mit 1. Oktober 1962 gibt es einen neuen Pächter: Mag.pharm. Alexander Scheer, geboren 1905 in Zichydorf im Banat. 1974 übernimmt dann sein Sohn Mag.pharm. Edwin Scheer, unterstützt von Gattin Christl, den Betrieb. 1981 wird großzügig um- und ausgebaut. 1982 erhält Mag. Scheer selbst die Konzession.

1986 konnte neben der Marien Apotheke am Hauptplatz 7 ein Reformhaus eröffnet werden. 1990 erwarb Mag. Scheer das Alleineigentum an der Apotheke. Neben diesen erfolgreichen Maßnahmen und den aufopferungsvoll und immer liebenswürdig erbrachten Diensten, war seine Apotheke eine beliebte Ausbildungsstätte für angehende, auch ausländische Pharmazeuten.

Das passte auch gut zur Tätigkeit von Mag. Scheer in der nationalen Ständevertretung und in verschiedenen internationalen Fachgremien: So war er von 1987-1995 Präsident des F.I.P.C. (Internationaler Verband katholischer Apotheker). Ende Dezember 2002 ging „der Apotheker“ in den Ruhestand, war aber weiter in vielen Gremien verdienstvoll tätig.

Dieses berufliche und überberufliche Engagement wurde auch mit hohen Auszeichnungen gewürdigt. Die Apotheke verkaufte er an Frau Mag.pharm. Eva Grabner, die schon ihre Ausbildung bei ihm in der Marien Apotheke absolviert hatte.

Am 7. März 2005 verstarb völlig überraschend Mag. Edwin Scheer! Die von ihm fast 30 Jahre vorbildlich geführte Apotheke erstrahlt unter der neuen Führung und verschiedenen Renovierungen im 100sten Bestandsjahr in frischem Glanz. Obwohl oder gerade deshalb, weil mit der durch die EU angestrebten Marktöffnung im Apothekenbereich sicher keine leichten Zeiten bevorstehen, wünschen wir unserer Apotheke und damit auch uns zu ihrem 100er auch für die nächsten Jahrzehnte das Beste. ■

## SCHLOSSEREI-MEISTERBETRIEB



Stahl- u. Heizungsbau GmbH  
2103 Langenzersdorf, Hochastr. 29  
02244/4990, Fax DW 14



Portal- u. Fassadenbau  
Fenster u. Türen  
Geländer u. Zäune  
Tanks u. Behälter  
Blechverarbeitung  
Ölöfen und Tankbau

ALU  
NIRO  
STAHL





## Mercedes-Benz SERVICE in Stockerau!

Eröffnungstage vom 27.-29. September 2007

Seit 10 Jahren sind wir in Stockerau der verlässliche Partner von Mercedes-Benz im PKW- und Transporter-Verkauf.

Ab 27. September erweitern wir das Unternehmen um eine Werkstätte in Stockerau und sind der autorisierte Mercedes-Benz Servicepartner für PKW und Transporter.

Unser erfahrenes Service-Team übersiedelt von Hollabrunn nach Stockerau, wodurch unseren Kunden kompetente Betreuung sicher ist.

Helga und Karl Strauß sowie alle Mitarbeiter freuen sich Sie in Stockerau begrüßen zu dürfen.



Mercedes-Benz

Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner und Verkaufsgent

**Karl Strauß**

2000 Stockerau, Horner Straße 87, Tel. 02266/71 555, Fax DW 4  
[www.karl-strauss.at](http://www.karl-strauss.at)

## Zur Geschichte von Langenzersdorf

von Prof. Dipl. Ing. Erich Gusel

### Teil 164 Eduard Klablana und die Langenzersdorfer Keramik: Weitere Ausstellungen.

Mit der im 2. Halbjahr 1912 bezogenen Atelier-Wohnung in der Wiener Straße 51 hatte Klablana nun auch genügend Platz, Hilfskräfte bei seiner Kunstkeramik-Produktion zu beschäftigen. Es sind dies meist Langenzersdorfer gewesen, wie wir später noch sehen werden. Für den wirtschaftlichen Erfolg seines Unternehmens war aber auch ein erhöhter Bekanntheitsgrad notwendig und dazu war die Beteiligung an entsprechenden Ausstellungen sehr gut geeignet. Wichtig war auch die Gewinnung des deutschen Publikums, wobei ihm seine 9-jährige Tätigkeit in großen deutschen Städten sowie seine Verbindungen zur Königlichen Porzellan-Manufaktur Berlin sicherlich sehr hilfreich waren. Wir können aber auch annehmen, dass Eduard Klablana bei der großen Hauptversammlung des Deutschen Werkbundes im Juni 1912 in Wien, die gleichzeitig mit der Wiener Frühjahrsausstellung stattfand (siehe auch Teil 161), entsprechende Kontakte knüpfte und so beteiligte er sich 1912 an einer Ausstellung in Dresden und 1913 in Mannheim.

Die wichtige und richtungsweisende Kunstzeitschrift „Deutsche Kunst und Dekoration“ befasste sich in ihrem Septemberheft 1913 (Jahrgang 16, Erscheinungsort Darmstadt) erstmals mit Eduard Klablana; Herr Franz Planer als Verfasser dieses Beitrages stellt in Zusammenhang damit eine ungewöhnliche Behauptung über Wien und seine künstlerische Produktion auf, wie folgendes Zitat zeigt:

„LANGENZERSDORFER KERAMIKEN. Im ersten Augenblick mag es freilich seltsam erscheinen, wenn jemand behauptet, daß die künstlerische Produktion an irgend einem bewohnten Orte dieser Erde das Maß des Wünschenswerten überschreite. Sollte man doch glauben, daß die Menschen so leicht nicht zu viel ihrer besten Güter haben könnten. Aber vom wirtschaftlichen Standpunkt aus betrachtet, bekommt die anscheinend so paradoxe Behauptung ihren Sinn. Soll die Kunst ihrer freilich nicht immer deutlich erkannten Aufgabe gerecht werden, so muß sie unser aller Leben bereichern. Das wird ihr leicht und möglich, wenn wir alle guten Willens sind. So wir aber stumpf, gleichgültig, träge, verdrossen und verschlossen sind, blüht uns alle Kunst vergebens. Und in diesem Sinne kann man von der kunstreichen österreichischen Hauptstadt Wien wohl sagen, daß seine künstlerische Produktion zu groß ist, zu groß, nämlich im Vergleiche zu der Aufnahmefähigkeit, der Kaufkraft seiner Bewohner. Das ist in Wien so, wie in den meisten Städten Österreichs. Als die natürliche Folge solchen Zustandes kann man eine wahre Heimatflucht der österreichischen Künstler feststellen, die im aufnahmefähigeren Ausland ein reicheres Feld für ihre Betätigung suchen und finden. - Wien hat für seine Künstler der großen Aufgaben immer nur verschwindend wenige zu vergeben. Dieser Mangel ausreichender und wohlentlohnter Arbeit hat zur Folge, daß sich die Mehrzahl der Künstler in recht enge Grenzen gewiesen sieht. Plastiker beispielsweise, deren Begabung die Durchführung großer, monumentaler Arbeiten verlangt, sind gezwungen, sich in Kleinkunst zu erschöpfen. ... Andererseits



Eduard Klablana: Dame sitzend mit Hut (1912-1914).

*muß zugegeben werden, daß ein großer Teil der Wiener Plastiker eine besondere Begabung für die Kleinkunst besitzt, in der sie höchst eigenartige, intime Wirkungen zu schaffen vermögen. Das erweisen auch die keramischen Kleinplastiken E. Klablanas. Sie sind typische Wiener Schöpfungen, voller Anmut und Geschmack, überaus reizvoll in der Farbe und vollendet in der technischen Behandlung.“*

*Dieser Beitrag ist mit drei Abbildungen von Klablana-Modedamen illustriert.*

Im November 1913 fand in Wien die „Ausstellung Österreichischer Kunstgewerbe 1913-14“ des k.k. Österreichischen Museums für Kunst und Industrie am Wiener Schuberttring statt. In der Einleitung zum Ausstellungskatalog führt Direktor Dr. Eduard Leisching folgendes aus:

„Die heurige Ausstellung ist unter denselben Gesichtspunkten vorbereitet und durchgeführt worden wie die Herbst- und Winterausstellungen 1901 - 1911 und die Frühjahrsausstellung 1912. Zur Teilnahme sind alle heimischen Künstler, Kunstindustriellen und Kunsthandwerker und die im Auslande lebenden Künstler, welche österreichische Staatsbürger sind, zugelassen ... Die Vermittlung des Zusammenwirkens geschulter entwerfender Künstler mit Industrie und Handwerk ist nach wie vor eine der vornehmsten pädagogischen Aufgaben des Österreichischen Museums ... Dieses Zusammenwirken aller berufenen Kräfte wird die so nötige Durchgeistigung des kunsthandwerklichen Schaffens und seinen Wiederaufbau im Sinne der wahren Bedürfnisse der Zeit durchsetzen und uns aus falschem Scheine zu edler Lebenskultur zurückführen. Die Selbständigmachung des Handwerkes und seine Versorgung mit guten Entwürfen aus eigener Kraft ist das Ziel, dem alle unsere erzieherische Tätigkeit zustrebt. Kopien alter Vorbilder werden daher bei unseren Ausstellungen nicht zugelassen ... Die Ausstellungen des Museums sollen vielmehr den jeweiligen Stand der künstlerischen Leistungsfähigkeit der zur Edeldarbeit Berufenen aufweisen. - Hiezu ist das Museum durch sein Statut verpflichtet.

Über das Maß der Einwirkung vergangener Stilformen auf die eigene Produktion hat ein jeder Schaffender sich selbst Rechenschaft abzulegen und er hat zu prüfen, wie weit hierin gegangen werden kann, ohne sich selbst aufzugeben und gegen die Vergangenheit und Gegenwart zu versündigen ....“

In diesem Ausstellungskatalog finden wir unter der Bezeichnung „Langenzersdorfer Keramik, Bildhauer Eduard Klablana, Langenzersdorf“ insgesamt 18 Werke, die Klablana für diese Ausstellung ausgewählt hat: 12 Modedamen und 6 Tierfiguren. Diesmal hat das Museum von den ausgestellten Arbeiten am 14. Jänner 1914 zwei Stücke angekauft, nämlich „Dame im Winterkostüm“ (um 60 Kronen) und „Dame im Pelz“ (um 68 Kronen, dieser Betrag entspricht umrechnungsmäßig 3.350,- Ö.S. = 243,- Euro).

Fortsetzung folgt (Copyright und alle Rechte beim Verfasser)

## Menschen in Langenzersdorf

von Karl Stadler



### Bürgerservice-Team - kompetent, hilfsbereit und freundlich Teil 2

Über die Angebotspalette des Langenzersdorfer Bürgerservices wurde bereits in der September-Ausgabe hier berichtet. Welch große Beachtung diese bürgernahe und freundliche Einrichtung mit dem Team rund um CHRISTINE UMSAIT, ANDREA MOTAL und CHRISTIAN WIESMÜHLER auch außerhalb der Grenzen Langenzersdorfs genießt, dokumentiert sich zum Beispiel, dass andere Gemeinden



V. l. n. r.: Gemeindevizepräsident Mag. Dr. Helmut Haider, Andrea Motal, Christine Umsait und Christian Wiesmühler im schön gestalteten Ambiente des Innenhofes im Gemeindeamt.

(Stockerau, Wolkersdorf, Maria Enzersdorf, ...) Exkursionsteilnehmer nach Langenzersdorf bemühten, um sich über die Vorzüge des Bürgerservices unserer Marktgemeinde zu informieren, - so der für das Bürgerservice hauptverantwortliche Gemeindeamtsdirektor Mag. Dr. HELMUT HAIDER.

Für all jene, die noch keinen Kontakt zum Bürgerservice hatten, hier ein kleiner Wegweiser wie man diese bürgernahe Einrichtung findet: Gemeindeamt Hauptplatz 10 - Zugang zwischen Bibliothek und Raiffeisenbank - Innenhof mit Hanak-Statue und gleich rechts dann zum Eingang ins Bürgerservice. Dieser Hinweis möge ein wenig hilfreich sein für alle die in diese lebens- und lebenswerte Marktgemeinde neu zugezogen sind. Falls jemand das Bürgerservice telefonisch erreichen möchte, dann rufen Sie bitte 2308 Durchwahl 0 an und schon wird man Ihnen freundlich Auskunft erteilen. Sollten Sie Anliegen haben, welche das Bürgerservice nicht direkt betrifft, dann nützen Sie bitte die Sprechstunden mit dem Bürgermeister und Gemeindevizepräsidenten.

Mit (berechtigten!) Stolz weist Gemeindevizepräsident Mag. Dr. HELMUT HAIDER auf eine im Jahr 2004 hohe Auszeichnung hin. Das NÖ Regionalkomitee TATEN statt WORTE - Interessenvertretung der NÖ Familien, verlieh der Marktgemeinde Langenzersdorf in der Kategorie „Öffentliche Institutionen“ den 3. Platz. Diese Auszeichnung „Frauen- und familienfreundlichster Betrieb in Niederösterreich“ wurde signiert vom Landeshauptmann Dipl.-Ing. Dr. ERWIN PRÖLL und seines Stellvertreters ERNEST GABMANN sowie vom Präsidenten der Interessenvertretung der NÖ Familien FRANZ KAMPICHLER. Wen's interessiert, die Auszeichnungs-Urkunde hängt im Bürgerservice. Ein Beweis mehr, dass in Langenzersdorf eben „die Uhren anders gehen“. - Dem Team des Bürgerservices abschließend ein herzlicher Dank für den sachkundigen und sympathischen Umgang mit den Bürgerinnen und Bürgern in unserer Vorzeige-Gemeinde! ■

**Leopold ROKOS GmbH**

BRÄUN/Gillette     MEGAMAN®  
EnergieSpaLampen     DURACELL®

**Wir helfen Ihnen, die Umwelt zu schützen**



Ultra Compact Citilux



Megaman EnergySpaLampe



Duracell

**Super Ideen und echte Innovationen**



MAGLITE DAS ORIGINAL



DURACELL



DURACELL PLUS

**Leopold ROKOS GmbH**  
 Wienerstr. 7  
 2103 Langenzersdorf  
 Tel. 0043 2244 30170  
 Fax 0043 2244 30170 – 22  
[www.duracell-bc.at](http://www.duracell-bc.at)  
[rokos@duracell-bc.at](mailto:rokos@duracell-bc.at)

## Pfarren



### Pfarrkirche Langenzersdorf - St. Katharina

2103 Langenzersdorf - Obere Kirchengasse 6, Telefon 2257

<b>Gottesdienste:</b>	Sonntag	8:00 Uhr, 10:30 Uhr
	Dienstag	18:30 Uhr
	Donnerstag	8:00 Uhr
	Freitag	18:30 Uhr
	Samstag (Vorabendmesse)	18:30 Uhr

**Pfarrkanzlei:** Mo, Di, Do, Fr 9:00 - 11:30 Uhr / Tel. 2257

Termine für die Kinder- bzw. Krabbelmessen sowie Informationen hinsichtlich Beginnzeiten der Gottesdienste an Feiertagen, aktueller Veranstaltungen und kurzfristiger Änderungen finden Sie im Pfarrblatt bzw. in den Schaukästen der Pfarre und im Schaukasten der Gemeinde. ■

### Kath. Pfarrexpositur Dirnelwiese - St. Josef

2103 Langenzersdorf - Krottendorferstraße 48-50, Tel/Fax 4096

<b>Gottesdienste:</b>	Mittwoch 18:00 Uhr
	Sonntag (Feiertag) 9:15 Uhr

<b>Kanzleistunden:</b>	Mittwoch 18:30 - 19:30 Uhr
	Sonntag 10:00 - 11:30 Uhr

**Pfarrkaffee:** 14. und 28. Oktober, nach dem Gottesdienst

**Pfarrtreffen:** 31. Oktober, 16:00 Uhr

**Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen:**

Sa 13. Oktober:	Pfarrheuriger („Oktoberfest“), Beginn 15:00 Uhr
So 14. Oktober:	9:15 Uhr Erntedankfest

### Katholisches Bildungswerk - St. Katharina

Das Katholische Bildungswerk der Pfarre Langenzersdorf - St. Katharina lädt zu drei Bibelabenden mit MMag. Monika Rapp-Pokorny herzlich ein.

„Die großen Fragen der Menschheit“

**Montag, 8. Oktober 2007:** Warum gibt es dich und mich? - Einführung in die Schöpfungsmythen des alten Orients und der Bibel (Gen 2,4bff)

**Montag, 15. Oktober 2007:** ...und Gott sah, dass es gut war. (Gen 1, 1-2, 4a)

**Montag, 22. Oktober 2007:** ...war es wirklich gut? - Mord und Totschlag in der Urgeschichte

Die Vorträge beginnen jeweils um 19:30 Uhr und finden im Pfarrheim, Obere Kirchengasse 15, 2103 Langenzersdorf statt.

Wir freuen uns auf ihren Besuch! ■

### Evangelische Pfarrgemeinde A.B.

Holzkirchlein, Obere Kirchengasse 10

Pfarramt in Korneuburg, Kielmannseggasse 8

Tel: (02262) 743 04, Info auch unter 0676 700 11 75

**Gottesdienste:**

So 14. Okt. 2007 09:30 Gottesdienst mit Hl. Abendmahl

Fr 19. Okt. 2007 19:00 Bibelkreis

So 28. Okt. 2007 09:30 Gottesdienst, anschl. Kirchenkaffee ■

### Seniorenteam der Pfarre L.E.

**Gebetsrunde** mit Frau Eva Ryska jeden Montag von 18:00 -19:00 Uhr im Pfarrheim.

**Mi. 10. Oktober:** Autofahrt nach Carnuntum, Abfahrt 13:30 Uhr vor der Feuerwehr LE. Fahrtkostenbeitrag inkl. Eintritt und Führung: € 15,- wird im Autobus kassiert. Anmeldung bitte in der Pfarrkanzlei Mo, Di, Do, Fr, von 9:00 - 11:30 Uhr, Tel 2257 oder bei Christl Scheer, Tel: 29110.

**Mi. 17. Oktober:** „Senior aktiv“ mit DI.Rudolf König: Besichtigung der bedeutendsten Werke von „Egon Schiele und Richard Gerstl“ im Ludwigmuseum. Treffpunkt 14:00 Uhr Schnellbahn LE. Nach der Führung erholen wir uns bei Kaffee und Kuchen im Café Leopold gleich im Museum. Ca. um 18:00 Uhr sind wir wieder in LE.

**Kaffeepausch** mit Frau Thea Treitl, Do.11. und 25. Oktober ab 15:00 Uhr bei Kasenbacher.

Die **Kartenrunde** trifft sich jeden Di. von 14:00 - 18:00 Uhr in der Künstlergarderobe des Festsaaes, Hauptplatz.

**LIMA - Lebensqualität im Alter - Trainingskurs:** Di. 23. / 30. Oktober sowie Mo. 5. / 12. November jeweils von 9:00 - 11:00 Uhr im Pfarrheim LE, Obere Kirchengasse 15. Auch „Neueinsteiger“ sind herzlich willkommen. Kostenbeitrag für 4 Vormittage: € 20,-. Anmeldung bitte in der Pfarrkanzlei Mo, Di, Do, Fr. von 9:00 - 11:30 Uhr, Tel: 2257 oder bei Christl Scheer Tel: 29110. ■

DIMMI

Qualitätsgeprüft  
 ISO 9001 ISO 14001

Die Perle des Hauses

Zentrale:  
1160 Wien, Herbststraße 48  
Tel.: 0800 / 20 30 30,  
Fax.: 0800 / 20 30 30-40

Verwaltung:  
2103 Langenzersdorf, Hoehausstraße 31  
Tel.: 0800 / 20 30 30,  
Fax.: 0800 / 20 30 30-40

Filiale NÖ-Süd:  
2340 Mödling, Neusiedlerstraße 7  
Tel.: 0800 / 20 30 30,  
Fax.: 0800 / 20 30 30-40

- > Hausreinigung
- > Schneeräumung
- > Grünflächen-  
betreuung
- > Büroreinigung
- > Wohnungsreinigung
- > Denkmal- und  
Fassadenreinigung

e-mail: office@dimmi.at, www.dimmi.at

Impressum: Herausgeber und Verleger Marktgemeinde Langenzersdorf 2103, für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Andreas Arbesser - gl. Adr., Druck: Bösmüller, Stockerau  
 Lay-Out: ARS COMICA; Alexander Kautz, www.ars-comica.at